

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKRE: EGY HÓRA  
1 KORONA 80 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 5 KORONA,  
FÉLÉVRE 10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHVATAL: PIAC-UTCA 49

## A bolgárok Csernavodánál átkeltek a Dunán

**Elfoglalták a nagy vasuti hidat — A tutrakani bolgár csoport megszállta Oltenita várost — Silistriánál is átkeltek a bolgárok a Duna balpartjára — A sinajai oláh hadosztályokat megsemmisítettük — 70,000 fogoly, 184 ágyú és 120 gépfegyver a nyolcnapos oláhországi harcokban**

A román határ mai szenzációját két bolgár jelentés hozta meg. Ezek szerint azok a bolgár haderők, amelyek a Duna-dobruzsai jobb partját tartották megszállva, *Szilisztriánál és Csernavodánál is átkeltek a Dunán.*

Ez a hadművelet, amely a folyam egész dobruzsai szakaszát is birtokunkba juttatta, új veszedelmekbe sodorta az orosz-oláh haderőket. Mint ismeretes, két hónap óta, attól az időtől kezdve, amikor Erdély fölszabadítása megkezdődött, az oroszok vették át csaknem az egész dobruzsai front védelmét és ők váltották föl az oláhokat a dobruzsai Duna-szakaszon is. Ezek az orosz csapatok most a bolgárok váratlan dunai támadása előtt rohanást kénytelenek menekülni, visszavonulásuk utja azonban rendkívül nehéznek mutatkozik. — A Duna északi partjáról északnyugati irányba menekülő orosz csapatok ugyanis a gyér román vasúthálózat miatt besodródhatnak azokba az oláh seregrészekbe, amelyek Bukaresttől északkeleti irányban menekülnek s így előreláthatóan jórészt fogságunkba esnek. — Az oroszok a román hadszíntéren ismét érezni fogják Mackensen taktikáját, amely az összetörésig, a megsemmisítésig folytatja a megvert ellenség üldözését.

Pedig a román hadszíntéren ejtett foglyok száma eddig is óriásira növekedett. Csak a gorlicei áttörést követő galiciai és lengyelországi hatalmas offenzívánk idejében szerepeltek a központi hatalmak hadvezetőségeinek jelentéseiben akkora fogoly- és zsákmány-adatok, mint ma, amikor a december elseje óta vívott harcok trofeáiról számolnak be. *70,000 fogoly, 184 ágyú és 120 gépfegyver* a nyolcnapos oláhországi csaták eredménye és ezek a számok még mindig nem véglegesek. Az üldözés kénytelen erővel tovább folyik a Bukaresttől keletre, északkeletre és a Ploestiből északkeletre vivő utakon egyaránt. Hogy hol állhatnak meg az oláhok, meg az oroszok, az aligha tőlük függ. A *Buzeu-vonal* helyett a francia lapok már a *Sereth-vonalat* jelölik meg

új védelmi vonal gyanánt, ami annyit jelent, hogy az entente maga is lemondott Románia kétharmadrészéről.

Mai távirataink itt következnek:

### A román háború

#### Höfer jelentése

Budapest, december 9. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — *A főhadiszállás jelentése a román hadszíntérről:*

**Mackensen vezértábornagy hadcsoportja:** Az ellenség a dunai hadsereg és Falkenhayn gyalogsági tábornok hadcsoportjának jobbszárnya előtt teljes visszavonulásban van. Azokat a román erőket, amelyek még megkísérelték, hogy a hegység felől a határoló román hadsereghez csatlakozást találjanak, teljesen megsemmisítettük.

December elseje óta a hadcsoport zsákmánya több mint 70,000 fogoly, 184 ágyú, 120 gépfegyver és megszámlálhatatlan hadianyag.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, december 9. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) *A nagy főhadiszállás jelentése:*

**Mackensen vezértábornagy hadcsoportja:** A IX. hadsereg balszárnya megsemmisítette azokat a román hadosztályokat, amelyek a Sinajától északkeletre fekvő szorosok felől délkelet felé kivágni igyekeztek magukat. Több ezer embert elfogtunk, sok ágyút zsákmányoltunk.

A hadsereg jobbszárnya és a gyorsan előnyomuló dunai hadsereg előtt az ellenség teljes visszavonulásban van.

December elseje óta a románok a két hadsereggel szemben, amennyire a csatateret főtálagos áttekintésből egyelőre megállapítható, több mint 70,000 embert, 184 ágyút, 120 gép-

fegyvert vesztek. E számok magassága világos következtetést enged a szövetséges csapatok sikereinek nagyságára és mutatja a román hadsereg felbomlásának mértékét, amelynek vesztesége halottakban és sebesültekben a foglyok számával arányban áll. A zsákmánytábori szerekben és hadianyagban áttekinthetetlen.

LUDENDORFF, első főszállásmester.

#### A bolgár jelentés

Szófia, december 9. A bolgár vezérkar jelenti december 9-én:

**Romániai arcvonal:** Dobruzsában gyenge tüzérségi tevékenység.

A Dunánál azok az ellenséges csapatok, amelyek a Duna balpartját Tutrakan és Csernavoda között megszállva tartották, megkezdtek az északkelet felé való visszavonulást.

Csapatunk, amelyek Tutrakanál átkeltek a Dunán, elfoglalták Oltenita városát, melyet az ellenség kifosztott.

Más csapatunk Silistriánál átkeltek a Dunán. Az oroszok Calarasi városát és a környező falvakat felgyújtották.

### Csernavodánál is átkeltek a bolgárok a Dunán

Szófia, december 9. (Bolgár Távirati Ügynökség.) A *Voenni Izvestija*-nak, a bolgár hadügyminisztérium lapjának levelezője, a következőket táviratozza:

Bolgár csapatok az elmúlt éjszaka Csernavodából a sötétség védelme alatt átkeltek a Dunán, az erősen elsáncolt ellenséget visszavetették és elfoglalták a vasuti hidat.

E merész vállalkozás folytán az orosz és román csapatok, amelyeket az átkarolás veszedelme fenyegetett, kénytelenek voltak hatalmasan kiépített állásaikat kiihárítani és rohamosan megkezdeni a visszavonulást északnyugati irányban. A román tüzérség ama kétségbe-

URANIA

Ma utoljára!

Amerikai film.

A tavasz  
ébredése

a legbájosabb, legfinomabb vigjáték 4 felvonásban.

Főszereplő:

VIVIÁN MARTIN.

A vakmerő leány  
dráma.

A megtalált boldogság  
dráma.

Az új király látogatása  
Budapestben.

Előadások kezdete 3 órakor  
mészkelt, 5, 7 és 9  
órákor rendes helyekkel.

APOLLO

Ma, vasárnap

Előadások 3 órakor megszünt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyekkel.

Henny Porten

főszereplésével

A komédiás

élet.

Dráma 4 felvonásban.

A szoknya-  
vadász.

Vigjáték 3 felvonásban.

esett erőfeszítései, hogy a hídát dühös ágyuzás által elpusztítsák, hiábavalók maradtak. A csapatok átkelése ma folytatódik.

### Az orosz jelentés Bukarest elestéről

Sajtóhadiszállás, december 9. Az orosz vezérkar jelenti december 7-én:

Román front: A Trotus folyótól délre tartanak a harcok. — Oláhországban a románok az ellenség nyomása alatt kelet felé vonultak vissza. Bukarestet a román csapatok december 6-án déltájban kiűrték. A román csapatok visszavonulása folytán a mi haderőink is visszavonultak, miközben a román hadsereg balszárnyát Bukaresttől délre fedezték.

### Az oláhok visszavonulása

Genf, december 9. A francia lapok attól fének, hogy Bukarest és Ploesti elvesztése után az orosz-román csapatok egyetlen rendelkezésre álló visszavonulási útja Faurei-Ciulnitán át el van vágva a központi hatalmak seregeinek gyors előnyomulása által. Az Echo de Paris szerint a román seregek visszavonulása Oláhországból, miután a Bukarest-Jassy vasutvonalat a kiűrés és csapatszállítás teljesen igénybe veszi, szinte teljesen lehetetlen.

Lugano, december 9. A Corriere della Sera párisi tudósítása szerint francia katonai körökben már számolnak azzal, hogy a román hadsereg rövidesen elveszíti az ellenséggel való érintkezést és a Buzeu-vonalon csak időleges ellenállást fog tudni tartani oly célból, hogy folytassa a Sereth-vonalra való visszavonulását, annyival is inkább, mert csak a Sereth-vonal oly erős, hogy gátat vessen az északra jövő invázióknak. Ha az ellenség ez állásokat el tudná foglalni, úgy a románoknak rendkívül nehezen sikerülne ismét kivetni onnan. A legfontosabb egyelőre az, hogy a román sereg megmeneküljön és csatlakozást szerezzen az orosz seregekhez.

### A román seregroncok az orosz hadseregben

Lugano, december 9. A milanoi lapok jelentik Pétervárról: A román hadseregrészeket néhány napja az orosz haderők kötelékébe olvasták be. A valóságban Oroszország már átvette a román főparancsnokságot.

### Az oláh királyi pár Kiewbe megy

Stockholm, december 9. Pétervári távirat szerint a román királyi pár jövődéli szék-helyéül Kiew van kiszemelve.

### A kancellár a romániai helyzetről

Berlin, december 9. A Wolff-ügynökség jelenti: Mint értesülünk, a birodalmi gyűlés elnöke e hó 12-ére, kedden délután 1 órára ülést hívott egybe. Feltételezik, hogy a birodalmi kancellár ezen az ülésen közléseket tesz a romániai katonai helyzetről.

## Az orosz háború

### Höfer jelentése

Budapest, december 9. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcvonala: A Trotusul-

völgyben, továbbá Kirlibaba s a Bisztric-völgy-között az ellenség tegnap újra nagy erővel támadta meg állásainkat. Néhány helyi sikertől eltekintve, a támadások eredménytelenek voltak.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg-arcvonala: A Pripjattól délre nem volt különös esemény.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, december 9. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A Narocz-tótól északra a Skorny-szorosban tüzéségi előkészítés után több orosz század eredménytelenül támadta meg állásainkat.

József főherceg vezérezredes arcvonala: Kirlibaba és a Bisztric-völgy-között az oroszok erős támadásokat indítottak, amelyek nagy veszteségeik mellett legnagyobb részben tüzelésünkben meghiusultak. — A Dorna-Watrától északra elvesztett területet a támadó drágán fizette meg. Az oroszok jelentékeny erőpazarlásuk ellenére a Trotusul-völgytől délre általában balul sikerült támadások alkalmából csak csekély helyi sikereket értek el.

LUDENDORFF, első főszállásmester.

### A bajor király a nagy főhadiszálláson

Berlin, december 9. Lajos bajor király Haertling miniszterelnök kíséretében Vilmos császár meglátogatására a nagy főhadiszállásra utazott. Egyidejűleg oda utaztak Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár és Zimmermann, a külügyi hivatal államtitkára.

### Árulás vádja Stürmer ellen

Köpenhága, december 9. Egy most nyilvánosságra került beszédében Miljukow, a kadetpárt vezére, a дума előtt kijelentette, hogy a legutóbbi miniszterválság alkalmával egyes politikai személyiségek árulására figyelmeztette a nemzetet. Megnevezte Rasputint, Andronikow herceget és Stürmer volt miniszterelnököt. Miljukow elmondta, hogy Svájcban beszélgetett orosz internáltakkal, akiktől megtudta, hogy a párisi konferencia összes titkai tudomására hozták a központi hatalmaknak. Stürmer bűnös ebben és mint annakidején Suchomlinow-val tették, Stürmer ellen is vizsgálatot kell indítani.

\*\*\*

## Az olasz háború

### Höfer jelentése

Budapest, december 9. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

### Felrobbant olasz munició-gyár

Róma, december 9. A Stefani-ügynökség jelenti: Alessandria kerületben tegnap egy lővedégyár a robbanó anyagok meggyuladása

következtében felrobbant. A robbanásnak 50 áldozata van.

### A belga-francia harctér

Berlin, december 9. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Rupprecht trónörökös hadcsoportja: A Somme-területen egyes órákban heves ágyuharc folyt. Éjjel a Le Transloi melletti állásaink ellen előrenyomuló erős járőröket tüzeléssel és közelharcban visszajűztük. Ez alkalommal számos ausztrálit elfogtunk.

LUDENDORFF, első főszállásmester.

### Brüsszel büntetése

Köln, december 9. Brüsszelben tizennyolc nap óta este nyolc órakor be kell zárni minden üzletet és színházat és fél órával később belgáknak vagy ellenséges állambeli alattvalóknak tilos engedély nélkül az utcán tartózkodni. A közúti vasúti forgalom csaknem teljesen szünetel. Nagy-Brüsszel olyan, mint egy halott város. Belga rendőrök és német katonai járőrök cirkálnak az utcákon és mindenkitől az engedély fölmutatását kérik. Erre az intézkedésre az a büntetés adott okot, amelyet november 15-én, a belga király nevenapján Belgium mellett és Németország ellen rendeztek.

### Lloyd George kritikus levele

Hága, december 9. A Manchester Guardian feltűnő helyen közli Lloyd George-nak Asquith-hoz intézett levele tartalmát, mely a válságot megindította. A levélben elsősorban az entente politikájának Romániában és különösen a Balkánon bekövetkezett kudarcára hivatkozott. Ez a kudarc abból származott, hogy a kabinet mostani szervezete mellett képtelen a körülmények követelte gyors elhatározásokra. Falkenhayn visszalépése után — mondja a levél — a németek elhatározták, hogy keleten keresik föl az ellenséget s az angol kormány elmulasztotta a megfelelő rendszabályokat, mert egy nehézkesen dolgozó és lassan mozgó testületnek áll az élén. Lloyd George ebből ezt következteti: Ha a kormány lehetővé akarja tenni a gyors elhatározást — és ezen az elhatározáson múlik a győzelem vagy a vereség — akkor az ügyek vezetését egy szűkebb körre kell átruházni, ugyszólván egy közjóléti és közbiztonsági bizottságra.

### Elkobzott dugáruszállító gőzösök

Berlin, december 9. A Wolff-ügynökség jelenti: December 9-re virradó éjszaka flandriai tengeri haderőink előretörést intéztek Hoofden felé és feltartóztatták a Caledonia hollandi és a Real Pardo braziliai gőzöst, a melyek dugárut szállítottak Angliába. A két gőzöst a kikötőkbe hozták.

\*\*\*

## A balkáni harctér

### Höfer jelentése

Budapest, december 9. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Fehérneműt, csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít

FEUERSTEIN

ARANY JÁNOS-UTCA 15. SZÁM.

Magó Intézet Piac-utca 93.  
Telefon 444. Földm. 11-47. sz. Földm. 722.

## A német jelentés

Berlin, december 9. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

**Macedon arcvonal:** A Monastirtól északra és Paralovotól északkeletre fekvő magaslati állások erős tüzéségi tűz alatt állottak, amelyet a Cserna-hajlásban könnyen visszavert támadások követtek. A Tahinos-tó felső részétől keletre bolgár előőrsök visszavértek egy angol századot.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

## A görögországi helyzet

London, december 9. A Reuter-ügynökség jelenti Athénből december 7-ikéről: A helyzet rendkívül komoly. A tényleges blokád holnap, pénteken reggel 8 órakor kezdődik. Az orosz alattvalók ma egy gőzösre szállítottak. — A diplomáciai tárgyalások folytatódnak. A kormány ma közölte az entente-követekkel, hogy a katonai mozgalom befejeződött. A lakosság a város ágyuzásától tart. Mindenfelé nagy az aggodalom. Sok ember elmenekült.

London, december 9. A Reuter-ügynökség december 8-iki kelettel jelenti: Az itteni olaszok hajóra szálltak. Egyébként a helyzet változatlan. A lapok, különösen az Embros, optimiztikusan nyilatkoznak, noha optimizmusuk megokolatlan.

## Elsúlyozott angol személyszállító

Egy angol hadosztályparancsnok fogságba esett

Berlin, december 9. A Wolff-ügynökség jelenti:

December 4-én a Földközi-tengeren a Caledonia nevű 9223 tonnás angol személyszállító gőzös megkísérelte, hogy nekirohadjon egyik tengeraltjárónknak, noha ez nem is támatta meg. Kevéssele azelőtt, hogy a tengeraltjárót a hajó lökése érte, sikerült neki egy torpedót kilőnie, mely a gőzöst eltalálta és elsüllyesztette. A tengeraltjáró csak könnyebben rongálódott meg. A gőzöst két utasát, Ravenshaw vezérőrnagyot, az angol szalonkii hadsereg 27-ik hadosztályának parancsnokát és Wickermann vezérkari századost, valamint a gőzöst parancsnokát a tengeraltjáró elfogta.

## A német esti jelentés

Berlin, december 9. A Wolff-ügynökség jelenti december hó 9-én este:

Nyugaton és keleten nem történt lényeges esemény.

Romániában az üldözés tervszerűen folyik.

A Cserna-hajlásban tüzéségi harc után elengedő támadások fejlődtek ki, amelyek még folyamatban vannak.

## SZERETETADOMÁNYOKAT KÉR

a Hadsegélyező Hivatal átvételét különítménye. Budapest, IV., Váci-utca 38.

Adakozzunk a Vörös Keresztnek!

## Városi közgyűlés előtt

Indemnitás és deficit — A közélémezési hivatal milliója — Függő kölcsönök

A város jog- és pénzügyi bizottsága ma délután 3 órakor Vargha Elemér dr. tb. főjegyző elnöke alatt ülést tartott, amelyen a legközelebbi közgyűlés tárgyainak előkészítését folytatták.

A bizottság tudomásul vette, hogy a belügyminiszter a díjnokok részére hadisegélyül az állam terhére havi részletekben visszatérítendő 450 koronát állapított meg; a bizottság javasolja a közgyűlésnek, hogy a 125,100 koronát kitevő összeget utalványozza ki.

Javasolja a bizottság a közgyűlésnek, hogy az 1917. év elő két hónapjára engedélyezzen indemnitást a tanácsnak és utasítsa azt, hogy a januári közgyűlésre terjesszen be javaslatot a házipénztári deficit megszüntetése és a helyzet szanálására vonatkozóan.

E kérdéssel kapcsolatban a bizottság kérelmet intéz a közgyűléshez, sürgesse meg a közélémezési hivatal részére megszavazott 1 millió korona hitelre vonatkozó határozat elintézését, amelytől a belügyminiszter eddig azért tagadta meg a jóváhagyást, mert a másik millióval nem számoltak el. A határozat jóváhagyása azért sürög, mert különben a közélémezési hivatal és a közellátási tanács nem tud működni. Vásáry István dr. tanácsnok kijelentette, hogy amennyiben az újabb 1 milliót sürögösen nem kapják meg, a közellátási hivatal kénytelen beszűntetni üzemét és a közellátási tanács lemond.

Elfogadásra ajánlja a bizottság a közgyűlésnek, hogy a közmívelődési könyvtárt állítsa föl, az erre szükséges helyiséget a volt gazdasági tanintézet emeleti helyiségeiben átengedi, személyzeti s főtartási költségekre 5000 koronát megszavaz és köszönetet mond a múzeumok és könyvtárak felügyelőségének azért, hogy a könyvtárra 21,000 korona beruházási költséget és évi segélyt ad.

Pártolólágg terjeszti a közgyűléshez Győr vármegye közönségének ama fölrátát, hogy a lábbeli- és bőriparban és kereskedelemben tapasztalható árlelhajtás ellen a kormány erélyes intézkedéseket tegyen.

Javasolja a közgyűlésnek a bizottság, hogy a halastavak munkálataira a bérlőtől 400,000 koronát kölcsön, illetve előlegképen vegyen fel az eddigi munkákra vonatkozóan kérjen elszámolást.

Javasolja 120,000 korona kölcsön felvételét a Debreceni Kereskedelmi és Iparbanktól. E kölcsönre azért van szükség, mert a város elvesztette egyik pörét a Fried és Adorján céggel szemben. A per tárgya 66,000 korona, a perköltség pedig 41,000 korona.

Pártolólágg terjeszti be a bizottság a tanácsnak azt a javaslatát, hogy a közgyűlési terem részére festesse meg Károly király arcképét és a Huryadi-utca 24. számú házat, a melyben Berg Hermann bárónál a király még főherceg korában Debrecenben lakott, emléktáblával jelöltesse meg és mindezekre 4000 koronahitelt szavazzon meg.

Az elrendelt újabb közigazgatási rekvirálás költségeire 40,000 korona póthitel megszavazását javasolja a bizottság, ami 2 százalékos póttadóval nyerne fedezetet. A rekvirálást 25,000 háztartásban 50 bizottság végzi. A napi kiadás 1700—1800 korona.

Végül javasolja a közgyűlésnek, hogy elyben mondja ki, hogy a városi nyomda tulajdonjogára vonatkozóan az egyházkerülettel társasviszonyba lép s erre vonatkozó javaslat megtételére a tanácsot utasítja.

## Debrecen az ötödik hadikölcsönért

Az ötödik hadikölcsön jegyzésénél az oláh harctéren történt nagy események hatása mindinkább érezhetővé válik. A debreceni közönség tömegesen keresi föl az aláírási helyeket s a jegyzések nemcsak összegekben, de az aláírások számában is gyönyörű eredménnyel bíztatnak.

A mai jegyzések Debrecenben a következők:

**A Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókjánál az ötödik hadikölcsönre a mai napon a következők jegyeztek:** Szatmárnémeti Népbank saját részére 50,000, Fonciére pesti biztosító intézet debreceni főigynöksége 50,000, egy ezred a harctérről 25,000, Lichtschein Mózes és neje 25,000, H. Á. 10,000, N. H. 12,000, Nagy Albertné 10,000, Rauchbauer Jenőné és Gyarmati Istvánné 10,000, Polatsek Fülöp és fia 20,000, Debreceni mészáros társaság 8000, Niczki Niczky Richard huszárőrnagy, Mandel és Schwarzkopf, Lukács Andor, Nagy Ferenc, Fűszerkereskedelmi részvénytársaság (részjegyzés), Knippel Benjámín, Szabó Péter, Várjas Elemér, Weisz Hugó 5000—5000, K. E. 4000, Blas E. és társa 4000, dr. Fejér Ferencné, Csapó Herman 3000—3000, Glück Izidor 2500, Szabó Elek, Reich és Kanczler, Gerstner Kálmán, özv. Király Józsefné, Gerő E. Ernő, Mizzi Schmidt Lindenfeld Böske, Nagy Lajos és neje, Szabó László, Pálfi József, Schodit Ferenc 2000—2000, Sallai Mihály 1500, Nagy Béla, Sági Ferenc, Fried Lajos, Feuerstein Mór, Csermák Gusztávné, Gréger Kálmán 1000—1000 koronát. Ezenkívül számos 1000 koronán aluli jegyzés. Környékbéli és vidéki pénztintézetek a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókjánál a már bejelentett tételeken kívül további 2,570,000 koronát jegyeztek.

**Az Alföldi Takarékpénztárnál** ujabban a következő nagyobb hadikölcsön-jegyzések eszközöltettek: Szikszay Jenő 50,000, Lichtschein Mózes és neje 50,000 korona jegyzéséből 25,000, Debreceni Helyivásut r.-t. 10,000, Táfler Ignácné 10,000, Jóna Gyula 10,000, özv. Kéky Sándorné 10,000, Tóth, Remenyik és társa 15,000, Siketnémákat gyámolító egyesület 5000, özv. Bészler Károlyné 5000, Csapó Mária 5000, Kun Jeremiás 5000, B. P. 4000, Flamm Márton 3000, W. S. 3000, R. F. 4000, Budaházy Ödönné 2000, Csillag Artur 6000, 3-ik honvéddyalozozred özvegyei és árvái alapja 3000, 3-ik honvéddyalozozred rokkant-alapja 3000, Weissenberg Testvérek 2000, Nánássy Józsefné 2500, id. Veréb Lajos 2000, Herskovits Jenő 2000, Klein Salamon 2000, Hegyközszentimrei Wolf János ezredes a harctérről 2000, Vilmányi Imre 1000, Vértesi István 1500, Felsőkereskedelmi iskolai segítő egyesület, Gazdák sütődéje újabb jegyzése, Szentpéteri Mihály, Hódy Béla, Szendrei Lajos hadnagy, özv. Nagy Imréné, Oláh Mihályné Kiss Mihály, Ungvári István, Nagy Bálint, özv. Vásárhelyi Sándorné 1000—1000 korona.

Az Alföldi Takarékpénztár affiliált intézete, a Hajdunánási Gazdasági Bank utján jegyeztek: Oláh Sándor 50,000, Kiss Lászlóné 10,000, Nagy Károly ref. kántor 5000, Szilágyi Miklós 3000, Girus György 2000, Kupron Imre és neje 1500.

A Hajduböszörményi Gazdasági és Kereskedelmi Bank utján: id.

**SIROLIN "Roche"**  
mellbetegségek, számarhurut, asztma, influenza ellen.  
Ki használjon sirolint?

1. Mindenki, aki huzamosabb idő óta szenved köhögésben. Mert jobb betegségeket elhárítani, mint gyógyítani.
2. Azok, kik krónikus légcsőhurutban szenvednek, sirolint használnak.
3. Asztmában szenvedők, kiknek betegsége tásirolin használata jelentékenyen csökkenti.
4. Skrofulózisban szenvedő gyermekek, kiknek ültetéses közérületét a sirolin előnyösen befolyásolja.



Kapható minden gyógyszerboltban, ára 4 Korona.

Szálkai András 8000, dr. Pápay Kálmán 5000, Bozóky György 5000, Takács Imre 5000, dr. Bakóczy Sámuel 2000 koronát.

A Hajdunánási Gazdasági Bank utján újabb érkezett jegyzések: Nagy Antal 30.000, Nyakas Miklós 8000, Benkő Lajosné 2000, Batta Antal 2000, Glück Baruch 2000, Nagy László és neje 1500, öz. Magyar Gáborné 1500, Daróczy Gáborné 1000, Freireich Sámuel 1000, Lakner Gyula 1000, Takács Imre 1000 koronát.

Ethey János hajdusámsoni főjegyző utján 44 tételben jegyeztetett 45.350 korona, a melyből nagyobb tételek: Gödény Ferenc 10.000, Sándor Ferenc 4000, Goda Sándor 2000, Ludmányi Lajos 2000, Hadrázy Imre 1000, F. Szabó Imre 1000, Magyar István 1000, Lefkovits Béla 2000, Lisztes Imre 2000, Ludmányi Sándor 1000, Csire Mihály 1000, Liszkay Tibor 1000, Szilágyi László 1000, Goldstein Menyhért 1000, Ethey János 1000, F. Szabó István 1000, Makónyi Károly 1000 koronát.

Szabó Gábor vámspécsi jegyző utján: Tóth Sándor 3800, Engel Bence 1500 koronát.

**Az Általános Forgalmi Bank** részvénytársaságnál újabb a következő hadikölcsönjegyzések eszközöltettek: Csanak János 20000 Debrecen-Belvárosi Takarékpénztár 12.000, Wiener Adolfiné, Békés Lajos, öz. Fisch Ignác, Létay Lajos, Haas Fülöp és fiai, Biró Károly Kokad, Ungár Jenő 10.000—10.000, Klár Andor és Társa szén- és mészkereskedelmi r.-t., Rosenberg Albert özvegye és fiai cég utóda 8000—8000, Mandel Lipót r.-t., Tóth Remenyik és társa, Mayer János, Siketnámakat gyámlító egyesület, dr. Sztankay Ába 5000—5000, Geiger Pál, Aufricht Vilmos (részjegyzés), Krausz Mór, Koroknay Imre, Kovács Gyula vaskereskedő 4000—4000, Sipos Ferenc, Fekete Imre, Frank Ede 3000—3000, Darvas Miksa és társa, Nussbaum Adolf, M. N., Emerich Samu, Kazinczy Gábor és neje, Gazdag József, Harsányi Károly Hajdudorog, Molnár Imre, Groszmann és Mandel 2000—2000, öz. Grünbaum Mórné 2500, Nagylétei Takarékpénztár r.-t. 2500, Rosenberg Emil, Mezei Izsó mérnök, dr. Szelényi Árpádné, ifj. Fülöp Ignác, Görög katolikus román egyház Nagylétei, Weisz Ignác, Hegedűs András és László, Nagylétei görög katolikus egyház, Bauer István 1000—1000 és több apró jegyzés.

## 17 millió a kerülnek a debreceni egyetem épületei

— Az építő bizottság ülése —

Az egyetemi építő bizottság ma délelőtt 10 órakor Tóth Lajos miniszteri tanácsos elnöke alatt ülést tartott, amelyen az építés három fontos kérdésével foglalkoztak. Egyik a **több költségek**, másik a **vízvezeték**, harmadik az **alagút kérdése**. A jegyzőkönyvet Mészáros Károly dr. miniszteri titkár, a jelentéseket és javaslatokat Korb Flóris műépítész ismertette.

A jegyzőkönyvek adatai szerint az **egyetemi építkezések 16,800,000 koronába kerülnek**. — A több költségek 1915. június haváig 222,411 korona 60 fillért tesznek ki. Az összes építkezésekre 1,665,000 korona a fedezet.

Tóth Lajos miniszteri tanácsos célszerűnek tartja, hogy az **alagutakat** csak a háboru után és a munkaerő leszállításának esetén építsék meg. A terepet azonban okvetlenül rendezni kell, mert júniusban meg lesz a fényes ünnepek keretében tervezett felavatás.

Kenézy Gyula dr. udvari tanácsos egyetemi tanár, Aczél Géza főmérnök és Keleti Izsó műszaki tanácsos rámutattak annak előnyére, hogy az alagutakat most építsék meg, mire a bizottság kimondta, hogy az alagút megépítése és a terep rendezése, amely már a felavatás miatt is szükséges, sürgősen végrehajtassék s az építés-vezetésnek fölhatalma-

zást is adott, hogy a munkálatokat vállalatba adhassa.

Az **egyetem víz-ellátására** vonatkozóan Korb Flóris a külön egyetemi vízvezeték mellett foglalt állást, míg Aczél Géza főmérnök az egyetemnek a városi vízvezeték körzetébe való bekapcsolását mondta szükségesnek. — Amennyiben a most furás alatt levő kutak nem volnának elegendők, a város annyi kutat furat, amennyi szükséges lesz.

Márk Endre udvari tanácsos polgármester nem meri vállalni, hogy az egyetem víz-ellátása a városi vízvezetékéből zavartalanul történhetik s ezért külön vízvezeték létesítését tartja szükségesnek.

A bizottság úgy határozott, hogy a vízvezeték ügyére vonatkozóan konkrét javaslatokat fog bekérni s azután határoz e kérdésben.

Végül Tóth Lajos miniszteri tanácsos az **egyetem fölavatására** vonatkozóan tett bizalmas közléseket.

Az ülés 12 órakor ért véget.

## Csökkenet a választók száma

Az 1917-iki képviselőválasztók végleges névjegyzéke

Debrecen város központi választmányára Márk Endre udvari tanácsos polgármester elnöke alatt ma délben tartott ülésén véglegesen megállapította **Debrecen képviselőválasztóinak 1917. évre érvényes névjegyzékét**.

Vass Károly dr. ismertette a névjegyzékre vonatkozó jelentést, amely szerint az **1917. évre a választók száma kevesebb lett, mint tavaly**, bár az összeíró küldöttségek még azokat is fölvetették a névjegyzékbe, akik bevonultak és esetleg a harctéren vannak s így a névsorból nem maradtak ki. Az 1916-ra érvényes névjegyzék szerint a választók száma 12.523 volt, az 1917. évre érvényes névjegyzék szerint a választók száma 11.782 lesz, tehát a **csökkenés 741**, aminek oka egyrészt az, hogy a háboruban sokan elesetek és sokan akik most kerülnek a jegyzékbe, a harctéren vannak s így jogaikat nem érvényesíthetik.

A választók száma az egyes kerületekben így oszlik meg:

### I. kerület.

Csapó-utcai szavazókörben	1450
Péterfia-utcai szavazókörben	1436
Mezőségi szavazókörben	1389
A választók összes száma	4275

### II. kerület.

Hatvan-utcai szavazókörben	1625
Ferenc József-uti szav.-körben	2607
A választók összes száma	4232

### III. kerület.

Varga-utcai szavazókörben	1733
Kossuth-utcai szavazókörben	1542
A választók összes száma	3275

Ezek szerint tehát a legnépesebb választókerület az I. kerület s a legkisebb a III. kerület. Csupán adócenzus alapján (40 koronánál nagyobb adó alapján), írni-olvasni nem tudók 52-en vétettek föl a névjegyzékbe.

Támogassuk a Hadsegélyző Hivatalt!

# Apollo

**Éééé, kedd, szerda és csütörtökön**  
lesz bemutatója a

## Szeplőtelen asszony

amerikai arany-sorozat legragyogóbb filmjeinek  
(Egy asszonyi élet regénye 4 fejev.) és  
**második rész\* a Ferenc József uralkodónk temetéséről** készült mozgóképfelvételnek.

**Jogi alapvizsgákra, szigorlatokra, államtudományi és államszámviteli államvizsgára felelőséggel elkészítünk urakat, hölgyeket (államszámvitelre, vidékieket is. Vidékieknek speciális jegyzeteinket előre kiküldjük. Közölje adatait, kérjen díjatlan szakmai felvilágosítást. Szontagh Deuát jogi személyné, Bad post. IV., Váci utca 51., II. 6. Személyes értekezés d. n. 4—7 ag.**

## HIREK

\*\*\*

— **Vasárnapi istentiszteletek.** A református templomokban vasárnap, e hó 10-én az istentiszteletek rendje: a Nagytemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Dicsőfi József lelkész, délután 2 órakor Foris Endre segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Erdélyi Sándor segédlelkész, 11 órakor Nánay Béla leánygimnáziumi tanár, délután 2 órakor Bagoly Bertalan segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor prédikál Foris Endre segédlelkész, délután 2 órakor Molnár Ferenc segédlelkész; az Árpád-téri templomban délelőtt 9 órakor prédikál K. Kiss László segédlelkész, délután 2 órakor Uray Sándor lelkész; az ispotályi templomban délelőtt 9 órakor prédikál Molnár Ferenc segédlelkész, délután 11 órakor urvacsoara osztás. Délután 5 órakor a Debreceni Evang. Konfirmált Leányok Egyesülete adventi délutánt tart a következő műsorral: 1. Közének. Énekeskönyv 28. sz. ének 1., 2., 3. verse. 2. Ima. Mondja: Materny Lajos főesperes ur. 3. a) Bach: „Air“; b) Haendel: IV. Sonata Adagio. Hegedűm játsza: Jakucs István ur. Orgonán kíséri Piribauer Ferenc ur. 4. A szeretet munkája. Felolvasás. Tartja: Labossa Lajos ur. 5. A szeretet angyala. Irta: Labossa Lajos ur. Szavalja: Markaly Olga urleány. 6. a) Stradella: „Kirchenarie“. Énekl: Somogyi Etelka urleány. Orgonán kíséri Piribauer Ferenc ur. b) Braga: „Serenata“. Hárfá és hegedűkísérettel énekl: Somogyi Etelka urleány. 7. Ima. Monja: Polster Erna urleány. 8. Közének. Énekeskönyv 228. sz. ének. A templom fűtve lesz.

A Kossuth-utcai templomban délután öt órakor vallásos estély lesz.

Az ágost. hitv. ev. templomban délelőtt 10 órakor az istentiszteletet Labossa Lajos segédlelkész végzi. Délelőtt 11 órakor urvacsoara osztás. Délután 5 órakor a Debreceni Evang. Konfirmált Leányok Egyesülete adventi délutánt tart a következő műsorral: 1. Közének. Énekeskönyv 28. sz. ének 1., 2., 3. verse. 2. Ima. Mondja: Materny Lajos főesperes ur. 3. a) Bach: „Air“; b) Haendel: IV. Sonata Adagio. Hegedűm játsza: Jakucs István ur. Orgonán kíséri Piribauer Ferenc ur. 4. A szeretet munkája. Felolvasás. Tartja: Labossa Lajos ur. 5. A szeretet angyala. Irta: Labossa Lajos ur. Szavalja: Markaly Olga urleány. 6. a) Stradella: „Kirchenarie“. Énekl: Somogyi Etelka urleány. Orgonán kíséri Piribauer Ferenc ur. b) Braga: „Serenata“. Hárfá és hegedűkísérettel énekl: Somogyi Etelka urleány. 7. Ima. Monja: Polster Erna urleány. 8. Közének. Énekeskönyv 228. sz. ének. A templom fűtve lesz.

— **A király Budapesten.** A „Budapesti Tudósító“ jelenti: Illetékes helyről közlik: A király kedden, 12-én reggel különvonaton rövid tartózkodásra Budapestre érkezik.

— **A kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.** A debreceni kereskedelmi és iparkamara e hó 14-én, csütörtökön délután fél 4 órakor a kamara székházában rendes közgyűlést tart. A napirend előtt Szent-Királyi Tivadar elnök megemlékezik I. Ferenc József király haláláról és IV. Károly király trónralépéséről. A napirenden a háborúval kapcsolatos intézkedések és folyó ügyek szerepelnek.

— **Az 1916. évi jövedelemadó.** A városi adóhivatal közli: Az 1916. évi jövedelemadó pótkivetési lajstrom e hó 10-től 17-ig a városi adóhivatal (Kossuth-utca 4. szám) 4. emelet 8. számú szobájában közszemlére kitétetik. Az érdekelt adózók a lajstromban foglaltak ellen észrevételeiket később a közlendő tárgyalás napjáig a kir. pénzügyigazgatóságnál írásban, utóbb a tárgyalás alkalmával szóban vagy írásban az adófelszámolási bizottságnál megtehetik.

— **Közélelmezési ügyosztály a vármegyén.** Az Országos Közélelmezési hivatal elnökének felkérésére Domahidy Elemér főispán megalakította Hajdúvármegye közlelmezési ügyosztályát. Ennek elnökül kinevezte Czeglédy Mihály dr. megyei főügyészt, jegyzőjéül Falk Tibor dr. megyei aljegyzőt, tagjaiul Reitz János kir. állategészségügyi felügyelőt, Surgoth Jenő gazdasági felügyelőt és Papp Sándort, a vármegyei gazdasági egyesület titkárát. Az ügyosztály feladata lesz a vármegyei közlelmezés vezetése.

— Burla

ből táviratoz báró közös k ség köteléké száradossá m

— Deb

királyné nev rényi Heléne csányi Káro Erzsébet, Ra cen hölgyeik

tottak ki, an nyait és leá koronát a k

nevére teend A fölhívásn nagy lelkes

egyszersmir ban, amely ritka nagy járulnak.

— A vi ben a világ szénhiány n tósága és a tak a közö nem sok ere ség egyrés

felhívásban olyanra, am után, nem

gatósága, F kerülje, k nyulni. A v

tartott ülé zásának ké nácsnak a

következők világitásná a memyisé

hónapjában gyaszt, mi jóval maga

rikus és ip lamos áran amak, am ban fogya

val magas világitás é látoztatni

gyen tiltv és irodák nálhassan

a nyilván Ünnepe és házak de

esti 8 órá csakis ily elkerülhe

üztet b a korlát a város

lágítást f — A nác a k rosi taná kik az l nyüket v a Monc

mellett f kívánság főszámv nem fog közölag igazgató kitermel költsége ronát sz a beker kitermel a nagyv a háztul polgári

— **Burlán báró** — honvédszázados. Bécsből táviratozzák: A király Burián István báró közös külügyminisztert a m. kir. honvédség kötelékében szolgálaton kívüli viszonybeli századosná nevezte ki.

— **Debreceni hölgyek alapítványa Zita királyné nevére.** Domahidy Elemérné Perényi Heléne bárónő, Márk Endréné, Okolicsányi Károlyné, Pákozdy Sándorné, Fráter Erzsébet, Rauch Árpádné urasszonyok Debrecen hölgyeihez lelkes hangú fölhívást bocsátottak ki, amelyben fölhívják Debrecen asszonyait és leányait, hogy adakozzanak egy-egy koronát a koronázás emlékére **Zita királyné nevére teendő alapítvány létesítése érdekében.** A fölhívásnak Debrecen hölgyei bizonyára nagy lelkesedéssel fognak eleget tenni, amivel egyszersmind résztvesznek abban a hódolatban, amellyel Magyarország hölgyei a máris ritka nagy szeretetben álló ifjú királyné elé járulnak.

— **A világitás korlátozása.** Az utóbbi időben a világitás korlátozása vált szükségessé a szénhiány miatt. A világitási vállalat igazgatósága és a városi tanács felhívással is fordultak a közönséghez eziránt, azonban sajnos, nem sok eredménnyel. Tagadhatatlan, a közönség egyrésze dicséretreméltóan felelt meg a felhívásban foglaltaknak, de azért eredményre, olyanra, amilyenre várható volt a felhívások után, nem vezetett. A világitási vállalat igazgatósága, hogy a teljes üzembeszünetést elkerülje, kénytelen hathatósabb eszközökhöz nyulni. A világitási bizottság szombaton délután tartott ülésén foglalkozott a világitás korlátozásának kérdésével és kimondta, hogy a tanácsnak a világitás korlátozása érdekében a következőket javasolja: Minden fogyasztó a világitásnál legfeljebb felét használhatja annak a mennyiségnek, amit az előző év ugyanazon hónapjában fogyasztott; aki ennél többet fogyaszt, minden köbméter gázt és kilowatt-órát jóval magasabb áron fog megfizetni. A motorikus és ipari célokra szolgáló gáznál és villamos áramnál a fogyasztás kétharmada lehet annak, amit az előző év ugyanazon hónapjában fogyasztottak; azon felül fogyasztás jóval magasabb áron fog számlázotni. Az utcavilágitás és a villamos vasuti közlekedés korlátozottni fog, a reklámvilágitás teljesen be legyen tiltva, továbbá hivatalok, pénzügyintézetek és irodák délután 4 órától világitást ne használhassanak, az üzletek 7 órákor bezárandók, a nyilvános helyiségek pedig este 11 órákor. Ünnepek és vasárnap kivételével a mozgósínházak délután 5-től 8-ig, a színház pedig esti 8 óráig előadást nem tarthat. A bizottság csakis ilyen erélyes mód megoldásával látja elkerülhetőnek azt, hogy a teljes világitási üztmet beszüntesse. Más városokban már ez a korlátozás régebben életbe lépett és ezekben a városokban is csak így módon lehetett a világitást fentartani.

— **A városi fakompetencia.** A városi tanács a következő hirdetményt adta ki: A városi tanács azon háztulajdonosok számára, akik az 1915. évre kiváltott polgári failletményüket vasuton kívánják házukhoz szállíttatni, a Monostor-erdei vágástéren a vasutvonal mellett faraktárt állít fel. Az erre vonatkozó kivánságokat december hó 15-ig kell a városi főszámvevőnél bejelenteni. Későbbi bejelentés nem fogadtatik el. A fa beszállítására vonatkozólag a továbbiakban a Helyi Vasut r.-t. igazgatóságához kell fordulni. A Monostoron kitermelt tűzifa raktározási, illetve fuvarozási költsége címén a városi tanács ölenkint 12 koronát számít fel a felek terhére, körülbelül ez a bekerülési költség merült fel a Monostoron kitermelt tűzifának az iparvasut mellett, illetve a nagyverdei faraktárba szállításával. Mindazok a háztulajdonosok tehát, akik 1915. évre szóló polgári failletményre utalványt váltottak, de-

cember hó 20-ig pótlólag ölenkint 12 koronát kötelesek a házipénztárba befizetni, akár a nagyverdei, akár a monostoni raktárból szállítják be fájukat. A 12 korona befizetését a házipénztár az eredeti fautalványon azoknak, akiknek az utalvány részbeni szállítás folytán nincs birtokukban, átvételi elismervénnyel nyugtázza. Az 1915. évre szóló polgári failletményt a folyó év végéig el kell szállítani.

— **Paar gróf nagybeteg.** Bécsből táviratozzák: Paar Ede gróf vezérezredes, főhadsegéd betegágyánál ma konzilium volt, amelyre Kerzli vezértörzsorvost és Ortner tanárt is meghívták. Paar gróft délután 3 órákor a Cottage-szanatóriumba szállították.

— **Kollégiumi tanári székfoglaló ünnepély.** Tegnap, e hó 9-én délelőtt 10 órai kezdettel magas tudományos színvonalu ünnepély volt a kollégiumban. A lelkészképző intézet ifjú tudós tanára, Varga Zsigmond dr. adta elő székfoglaló értekezését ünnepélyes keretben. Ott voltak a nagyfontosságú állami ügyek igénybevétele miatt Budapesten időző Balczár Dezső dr. püspök és Degenfeld József gróf egyházkerületi főgondnok képviselőjében Kiss Ferenc püspökhelyettes, Lencz Géza dr. kollégiumi, Karai Sándor főgimnáziumi, Veress István dr. tanítóképződei igazgatók, Erdős József dr., Sass Béla, Zoványi Jenő, Csánki Benjámin, Teghze Gyula dr., Kun Béla dr., Tóth Lajos, Pokoly József dr., Pápay József dr., R. Kiss István dr., Tankó Béla dr. egyetemi tanárok, Dóczi Imre középiskolai felügyelő, Mitrovics Gyula dr. könyvtár-igazgató, Széll Kálmán, Szele György, Jánosi Zoltán, Uray Sándor, Kálmán Dezső lelkészek, Csath Zsigmond ny. postafőnök, a főgimnázium és tanítóképző tanárai, egyetemi és középiskolai tanuló ifjuság, fényes, intelligens urinói közönség. Az ünnepély a kollégiumi kántus gyönyörű fohászával kezdődött, melynek elhangzása után Lencz Géza dr. egyetemi tanár, mint kollégiumi igazgató, történelmi adatokban és eszmékben bővelkedő tartalmas beszéd kapcsán felhívta a lelkészképző intézet új tanárát székfoglaló értekezésének megtartására. Ekkor Varga Zsigmond dr. előadta alapos forrástanulmányról és beható szakismeretről tanuskodó értekezését, mellyel meglepő és egészen új fényt derített a bibliai őstörténetek eredeti szövegeinek keletkezésére. Tudományos kutatásai alapján felmutatott megállapításai bizonyosan élénk eszmeeserét és kritikai elemzést fognak kiváltani a szaktudósok körében. Az egész hallgatóság osztatlan tetszésével honorált előadás után Kiss Ferenc püspökhelyettes rendkívül elismerő és bensőségteljes szavakkal üdvözölte és iktatta be a máris országos nevéü tudós tanárt s a közönség a kántus záróéneke után ismeretekben gazdagodva távozott az ősi kollégium csarnokaiból.

— **Krausz Vilmos főrabbi jubileuma.** Megleg. bensőséges örömmünnepe volt a debreceni izraelita hitközségnek: kiváló és közszereteten álló főrabbija ünnepelte debreceni működésének 25-ik évfordulóját. Negyedszázada tölti be magas tisztségét Krausz Vilmos főrabbi közmegelegedésre és nemcsak a saját hívei előtt, de a többi debreceni egyház hívei előtt is közbecsülést vívott ki magának. Negyedszázados papi működése alatt a hitközség lelki életének előmozdításán kívül résztvett minden hazafias és jótékonyági akcióban. — Fáradhatatlan munkássággal dolgozott mindenkor egyháza javán, melynek érdekében sokat tett. A mai nap folyamán sokan keresték fel az ünnepeket főrabbit jókívánságaikkal.

— **Radó Rezső dr. előadása.** A debreceni fűszerkereskedők egyesülete vasárnap délután 3 órákor a Kereskedő Társulat termében igen érdekesnek ígérkező gyűlést tart. A gyűlés elsősorban egyesületi ügyekkel fog foglalkozni és pedig az egyesület elnöksége által ki- eszközölt árumegrendelésekkel és az egyesülettel kapcsolatos gyakorlati intézkedésekről történik beszámolás. A napirend második része Radó Rezső dr. előadása, a debreceni kereskedelmi és iparkamara h. titkárnak előadása az ötödik hadikölcsönről. Radó dr. gyakorlati utmutatásokat ad a hadikölcsönről, annak előnyeiről és összehasonlításokat tesz németországi hasonló kölcsön ügyeiről. Az egyesület elnöksége ezúton hívja meg a tagokat a gyűlésre és kéri minél nagyobb számmal való megjelenésüket. A gyűlésen más érdeklődőket is szívesen látnak.

— **Hohenlohe Károly herceg távozik.** A román betörés óta Debrecenben tartózkodó Hohenlohe Károly Egon herceg, nagyszabeni prépost-plébános, aki mint tábori lelkész, a nagyszabeni katonai parancsnoksággal jött Debrecenbe. A katolikus egyházban nagyra hivatott fiatal főpap több ízben jött érintkezésbe a debreceni társaság tagjaival is, akiknek szeretetét hamarosan megnyerte lekötelő modorával. Hohenlohe herceg most eltávozik városunkból, ahol a közönség részéről is kedves figyelemmel találkozott és visszatér székelyére, ahol nagy szeretettel várják.

— **Három a kislány.** A csárdáskirályné gyönyörű operettek kaphatók Antalfynál, Szent Anna-utca.

— **Nyáry Pál dr. előadása.** A Kereskedelmi Csarnokban holnap, vasárnap délelőtt fél 11 órákor tartja előadását Nyáry Pál dr. a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adójáról. Az előadás iránt általános az érdeklődés.

— **Az új 50 és 1 koronás bankjegyek kibocsátása.** Az Osztrák-Magyar Bank 50 koronára szóló és 1914. évi január hó 2-áról keltezett bankjegyeinek kibocsátását a budapesti és bécsi főintézetinél, valamint összes fiókintézetinél 1916. évi december hó 18-ikán, az 1 koronás bankjegyeket december hó 21-én fogja megkezdeni. A most forgalomban levő 50 koronára szóló és 1902. évi január hó 2-ről keltezett bankjegyek behívására és bevonására vonatkozó határozatot annakidején külön hirdetményben fogja közzétenni az Osztrák-Magyar Bank.

— **Téli kert-kabaré az Arany Bikában.** — Még csak néhány napig lesz a fényes megnyitó műsor beputatva, mert december 16-ára teljesen új műsor van szerződötve. Naponta este 11 órától az előadás után amerikai parkettánc, elsőrangú cigányzene mellett, melyhez belépődíj nincs.

— **Az oroszok a lovakat etetik lencsével.** Pécsről jelentik: Az egyik baranyai gazdaságban az orosz hadifoglyoknak lencsét főztek, amire a jámbor muszkák dühbe gurultak s éktelen lármát csaptak. A gazda tolmács utján kihallgatta őket, hogy mi a sérelmük, a mi annyira fölháborította őket. Az oroszok valamennyien egyértelműen előadták, hogy náluk Besszarábiában a lovakat etetik lencsével; a lencse nem embernek, hanem állatnak, igazvó baromnak való eledel. A gazda abban a véleményben volt, hogy a lencse körül tévedés forog főbb s meginutatta nekik a bükköny, amely nálunk is állati eledel, hogy ta-

## DANKÓ

temetkezési vállalat

Kossuth- és Sas-utca sarkán.

Nappali telefon 32. Éjjeli telefon 60.

„Dankó” temetkezési vállalat cég főnöke Ekl József személyes felügyelete alatt a legszigorubb gondossággal elvégzi a hős halottaknak exhumálását és hazai földön leendő eltemetését. Orosz, szerb oláh és olasz hadszíntereken történt exhumálásokról hivatalos iratok és családi elismerő levelek betekintésre rendelkezésre állanak. Szükséges szállítási engedélyek és fuvardíj kedvezmények díjtalanul eszközöltetnek ki. — A legmérsékeltbben számított költségelőiránnyal készsággel szolgálunk.

Hazafias tisztelettel  
**DANKÓ**  
temetkezési vállalat.

Alapítatott 1890. évben.

Alapítatott 1890. évben.

lán a bükkönnyel tévesztették össze a lencsét s értésükre adta, hogy Magyarországon a lencse kedvelt eledel, a mágnások még a fogoly melléhez is lencsepirét készítették. Az oroszok minden kapacitás ellenére is állhatatosan megmaradtak a mellett, hogy a lencse lónak való eledel; a gazda pedig lencse helyett ezután bükkönnyt főzött nekik. Ezt nem ismerik, ez ellen nincs kifogásuk.

— **Alföldy Károly tánciskolájában** az új tanfolyam december hó 11-én kezdődik. Kis kezdők: d. u. 5 órától 6-ig, nagyobb kezdők és haladók: 6—8-ig hetenkint háromszor, felnőttek este 8—10-ig hetenkint kétszer kapnak órát. Beiratkozni lehet Péterfia-utca 2. sz.

— **Románia térképe 1.**— Román nyelvtan 1.— Antalfynál, Szent Anna- és Varga-u. sarok.

### Nagyválaszték olcsó árak mellett.

**Karácsonyi** kézimunka ajándéktárgyakban. Koblenek, kefe- és hírlaptartók, kazetták, párnák, kész és rajzolt futók, milliók, fehérkötők, selyem és batiszt zsebkendők, színházi selyemsálak stb.

**Püstös Dezső u. kézimunka és rövidáru üzlete**  
**Ferenz József u. 2.**  
a nagytemplom mellett.

### Színház és művészet

MŰSOR:

VASÁRNAP: Délután: *Farsang.*

Este: *Zsuzsi.*

HÉTFŐ: *Zsuzsi.*

### Rubinstein Erna hangversenye

Többször megemlékeztünk már *Rubinstein Erna december 16-iki hangversenyéről*, melyen a művésznő régi otthona: Debrecen város közönségének mutatkozik be s főlemlítettük, hogy a főváros zenevilága előtt ifjúkora dacára és oly rövid idő alatt mily fényes művészi nevet szerzett magának.

Most birtokunkban lévén több fővárosi lapnak a művésznő ottani szerepléséről irt kritikája, nem mulaszthatjuk el, hogy azt közönségünk előtt legalább röviden regisztráljuk. A kritikák kétrendbeli fellépésére vonatkoznak: egy zeneakadémiai hangversenyre ez év március havában, amikor ő tanulmányait ott befejezte és egy a fővárosi Vigadóban az erdélyi menekültek javára ez év október havában rendezett hangversenyre, amelyen több kiváló budapesti művészszel együtt működött közre.

Az előbbire vonatkozólag a *Budapesti Hírlap* így ír: „Hubay csodakertjében ezuttal ismét fölfeslett egy bimbó. A fiatal, tizenhárom éves Rubinstein Erna szereplésére célzunk, aki meglepően érett felfogással, megvesztegetően behelző és lágy vonókezeléssel, valamint kicsiszolt technikával adta elő Ernst fisz-moll hegedüversenyét. Sikere igen nagy volt.“ A *Pesti Napló*: „Hubay Jenő iskoláját a kis Rubinstein Erna képviselte, egy egészen fiatal leány, aki kétségtelen tehetséggel, igen fejlett tudással, azt lehet mondani: felnőtten játszotta Ernst fisz-moll hegedüversenyét. — Technikai készültségénél, muzsikusságánál fogva a legszebb művészi jövőt jósolhatjuk neki.“ A *Magyarország*: Kivételes talentumot ismertünk meg Rubinstein Ernában, akit Hubay Jenő állított pódiumra. Ernst fisz-moll hegedüversenyének értelmes előadásából sok szép kvalitás csillan ki, amely a legvérmesebb reményekre jogosít.“ Az *Ujság*: „A zeneakadémia mai hangversenyén ismét Hubay Jenő egy fiatal növendéke, Rubinstein Erna aratta a legzajosabb sikert fejlett technikájú muzsikális hegedülésével.“ A *Neues Pester Journal*: „Hubay tanár kimeríthetetlen csodagyermekiskolájából egy ragyogó és nem mindennapi művésztalantum került ki; a kis Rubinstein Erna, aki Ernst fisz-moll koncert-

jének előadásával, dacára e mű laposságának, zajos, jól megérdemelt tetszést váltott ki.“

A fővárosi Vigadóban történt szerepléséről a *Pesti Napló* így ír: „Rubinstein Erna, Hubay nagytehetségű tanítványa a Carmen ábrándot játszotta ragyogó készséggel.“ A *Pester Lloyd*: „Rubinstein Erna meglepő technikával és csodálatosan tiszta és szép tónussal játszotta el Carmen ábrándját. A *Pesti Hírlap*: „Rubinstein Erna, B. Sándor Erzsé és Szemere, előbbi hegedűjátékával, utóbbiak énekszámakkal arattak zajos sikert.“ — És így tovább.

Nem lehet feladatunk a művésznő valamennyi fellépésének összes kritikáját visszaidézni; eleget mondanak, ígérnek már azok is, amelyeket felsoroltunk. És be is fejezhetjük azal, hogy a jövő hét szombatján gyönyörű és feladhatatlan művészi esthez van kilátásunk, a melynek két érdekessége is lesz; az egyik az, hogy a szereplő vérbeli művésznő, a másik az, hogy debreceni lány.

A hangversenyre jegyek Csáthy Ferenc hangversenyirodájában szerezhetők be.

**Zsuzsi.** (Vigjáték 3. felvonásban, Irta Barta Lajos.) M. kir. csendőr-vigjáték. Ötletlen, lapos, unalmas darab, amelyben egy vármegegyének talán valamennyi csendőrore felvonul a színpadra, rozsdás Wernld-puskáját és szuronyát mutogatni. Az ilyen darabok okozzák azután, hogy a közönség unalmas ásitással fordul el a színháztól, ha a színlapon magyar népies darabot hirdetnek. Mintha a magyar népiélet nem nyujtana megírható és megírandó dráma-tárgyat. A magyar népnek a darabból hiányzó humorát pótolta a színház, amely nagyszerű helyzetkomikumokkal szolgált. A legromdább parasztszobában 100 gyertyafényű villamoslámpa lógott s a kamarába benyitva, valami főúri palota márványbetétes bíboros fala csillant ki. A bezárt ajtók, amelyeken negyedórákig kopogtattak a darab megjátszására elítelt színészek, maguktól nyitlak ki és ha már nyitva voltak, a színpalak mögött levő valakik bedugták a fejüket s ők is nézdegéltek az előadást. Több volt a kulisszák hasadékaín és az ajtókon át nézők száma, mint a nézőtérén a közönségé. A színészek a legjobbat alkották, amit lehetett. Elsősorban érdemel megemlékést *Horváth Kálmán*, aki csodálatos tehetségével pompásan, természetesen adta Balogh szerepét. Volt is nagy elismerésben, tapsban része. *Zsuzsi* szerepében *Thuróczyne Sinkó* Gizella nagyszerű alakítást produkált, játéka, beszéde egyaránt művészi, tökéletes volt. Kitiűnő volt egy öreg paraszt pár szerepében *Kovács Imre* és *K. Szűcs Irén*. — Jók voltak *Kassay Károly*, *Egyed Lenke*, *Várnay László*, *Szakács Andor*. Kedves jelenség volt: *Fenyő Ilonka* kis epizód-szerepében.

(—o—)

**A színházi iroda hírei.** Ma, vasárnap két előadás. Délután mérsékelt helyárrakkal Molnár Ferenc nagyszerű darabja, a *Farsang* kerül színpadra. — Este másodsor: *Zsuzsi*, Barta Lajos legújabb vigjátéka van műsoron. A főbb szerepekben *Sinkó Gizé*, *Szűcs Irén*, *Fenyő Ilonka*, *Horváth Kálmán*, *Kassay Várnay*, *Kovács*, *Kemény* és *Szakács* felléptével.

**Henny Porten-kép az Apollóban.** Az Apollóban ma, vasárnap négy előadásban kerül bemutatásra a Komédiás élet című nagy dráma, melynek főszerepét Henny Porten, a nagynevű művésznő játsza bravuros művészetével. Aki csak látta e képet, elragadtatással nyilatkozik föléle. A műsorban nagy kacagást kelt a *Szoknyavadász* című vigjáték. Az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

**Szeplőtelen asszony.** (Lady Beatrice.) — Egy asszonyi élet regénye 4 felvonásban. — Az Apolló műsorán lesz hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön. Az amerikai arany-sorozat e legragyogóbb képének első eladásaira pénztárnyitás délelőtt 10 órakor lesz.

**Az uralkodó temetéséről készült felvétel második része** hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön kerül az Apolló műsorára.

**Nőttön-nő a Színházi Figaro** című debreceni színházi és mozi-heti lap népszerűsége. — Rendkívül tetszik az új számban a Horváth Kálmán cikke, amelyben önmagáról ír érdekes intimításokat. A „Zsuzsi“-ról, a színház vigjáték-újdonságáról maga a szerző irt cikket a Színházi Figaro-nak, amely páratlan meglepetés. Pali, a színházi szerep-osztó igen mulatságos levelet irt a Figaro-hoz. A mozirovat is igen tartalmas. Chilinszkyné Percei Carola cikke, melyben ismert debreceni mozi-látogatókat igen szellemesen mutat be, nagyon kedves. A sok színházi és mozi-tréfa mellett megnyitja a szép díjjal egybekötött színész-nékedven versenyt a Színházi Figaro, mely a színházi pénztárban, az összes moziknál, trafikokban és egyes könyvkereskedésekben 20 fillérért kapható.

### Bevonulás miatt

néhány új finom **téli ruha** és Oposzonnal bélelt **buada** jutányo; árban eladó. Megtekinthető vasárnap d. e. a „Pannonia“-szálló portásánál.

9231/1916.

### Árlejtési hirdetmény.

A debreceni m. kir. állami gyermekmenhely 1917. évi **január 1-től 1917. évi december hó 31-ig terjedő időre a fűszer, tej, marha, borjú és juhús, sertésús, zsir- és hentesáru és kenyér szükségleteire ezennel nyilvános árlejtés hirdet.**

1. **Fűszer** a menhelyben szükséges mindenféle fűszer szállítandó. Havi szükséglet kb. 4—500 kor. értékű; az ajánlathoz minták is benyujtandók. A szükségeslendő cikkek és azoknak mennyisége a gondnoki hivatalban meg tudhatók.

2. **Tejnek** tisztán, frissen fejt, lehabozatlan és lefőlözetlen, 3, 3% minimális és 4% maximális zsírtalan, valamint 1029 m. minimális és 1033 maximális fajszulyunak kell lenni. Havi szükséglet kb. 2000 lit.

3. **Marha, borjú és juhús** I. vagy II. oszt. leveshus, pecsenyehusok egészben vagy tisztítva, valamint borjúhus, bányavhus és birkahus nyomtaték, inak és faggyu nélkül szállítandók. Ezen husoknál a csont 10%-nál több nem lehet. Havi szükséglet marhahusnál 30—40 kg. egyéb husoknál 8—10 kg.

4. **Sertésús, zsir és egyéb hentesáru.** A sertésús a husban lévő és attól elválaszthatatlan csonttal szállítandó, nyomtaték nélkül, a csont 10%-nál több nem lehet, zsirnak olvasztottnak kell lenni, zsirnak való külön árban tüntetendő fel; hentesáru mindig friss különféle lehet. Sertésús havi szükséglet kb. 80—100 kg. zsir vagy zsirnak való 40—50 kg. hentesáru 15—20 kg.

5. **Kenyer.** A kenyérnek az előirt és megállapított lisztből félbarnának kell lennie, azonkívül egy darab fehér kenyér is szállítandó. Havi szükséglet kb. 350—400 kg. Mind ezen szükségletek szállításánál 200 kor. bányapénz letétele kikötöttik, mely bányapénz óvadékképes értékpapirokban is elfogadtatik. Minden ajánlat 1 koronás bélyeggel ellátandó és az ajánlatok zárt borítékban az állami gyermekmenhely igazgatóságához címezve **folyó hó 20-án d. u. 2 óráig** a menhely gondnoki hivatalába nyujtandó be, ahol mindennemű szükségletnél a jelen árlejtési hirdetményben esetleg fel nem hozott mindennemű felvilágosítások is meg tudhatók és megszerezhetők; elkésve érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. A borítékban az ajánlattevő neve és lakhelye, valamint azon körülmény is feltüntetendő, hogy mire adja be az illető ajánlatát. Csakis olyan egyének tehetnek ajánlatot, akik nagyobb mérvű szállításra berendezve vannak és akik a menhely igazgatósága előtt ismeretese; akik ellenben nem ismeretese, tartoznak szállító képességükét és megbízhatóságukat a helybeli kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni.

Debrecen, 1916. évi december hó 6.

az Igazgatóság.

Kar  
a  
Nagyfonto

reánk és  
kitartásá

gyűlések  
lévők, ha  
Isten elő

némű oly

készített  
névnek  
van a fe

„E  
című irt

tehát az  
egyenlő  
trónjalg

KÖNYVE  
fontosab

este. — A  
— Szülő  
— Feleség  
fogolyért.  
fogolyért.  
— Imája fog  
— Menyá

Sebesült i  
— A fogs

ama lell

zsebbe t  
tisztán é  
emlékké  
van disz

szivesk

deléseke

Hoff

# Karácsonyra legalkalmasabb ajándék a fronton küzdő hősöknek és az itthonmaradottaknak.

Nagyfontosságú irodalmi ujdonság! **Szerezze meg! Ajánlja másoknak is!** Kérem okvetlen olvassa el!

Beléptünk a háború harmadik esztendejébe!

Ellenségeink nemhogy megfogyatkoztak volna, de megsaporodtak. Ujabb ősi ellenségek támadnak reánk és hű szövetségeseinkre. És mi állunk rendületlenül! Minek köszönhetjük a magyar nemzet páratlan kitartását? Egyedül annak a **lelki erőnek**, mely eltölti hadseregeinket s az itthonmaradottakat egyaránt.

A háború eddig lefolyt ideje alatt ezerszer és ezerszer hallottuk hirdetni szószekekről, ujságokból, gyűlésekről, hogy a mi hadseregünk az itthonmaradottak nemes bizakodásából, — viszont mi itthonlévők, harcban álló véreink csodás lelki erejéből vesszük **kölcsönösen** azt az erkölcsi erőt, mely kedves az Isten előtt s amely ügyünket eddig is vitte a diadal felé s a végleges diadalra biztosan is el fogja juttatni.

A fronton küzdők és itthonmaradottak közötti lelki kapcsolatnak azonban eddig nem volt semmi-némű olyan kifejezésre juttatója, külső látható eszköze, mely a **nagy nemzet önbizalmát** méltóképen képviselje.

Protestáns irodalmi központunkban, a kálvinista Rómában élő szakemberek véleménye alapján készített az új Magyarország egyik tiszteletreméltó harcosa, az egyházi körökben már is nagy irodalmi névnek örvendő **búcsi** református lelkész: **SOÓS KÁROLY**, egy olyan **imádságos könyvet**, mely hivatva van a fentebb említett lelki kapcsolatot fenntartani s nagygyá, diadalmassá tenni.

**Soós Károly:**

## „Bizzatok az Istenben!”

című irodalmi eseményszámba menő

### új háborús imádságos könyvének

tehát az a páratlan érdeme, hogy **kezükbe vehetik az itthonmaradottak s hadrakellék egyaránt s egyenlőképpen ajkakra vehetik a benne foglalt, lelkészesen egyszerű, — egyetlen szárnyacsapással Isten trónjára emelkedő imádságokat.**

Nem tudjuk tehát eléggé melegen és érdeme szerint ajánlani ez **ÚJ HÁBORÚS IMÁDSÁGOS KÖNYVET**. Ezt a művet okvetlen el kell juttatnunk palotától a kunyhóig minden hajlékba, — s ami még fontosabb: minden küzdő magyar harcos kezébe. Ezzel teremtünk meg tehát az összedobbanó szívek között a

### lelki kapcsolatot!

Némi tájékozódás kedvéért itt közöljük az új háborús imakönyv vázlatos tartalmát:

Bizzatok az Istenben!

I. rész: **Itthonmaradottak imái.** Reggeli imádság. — Esti imádság. — Vasárnap reggeli imádság. — Vasárnap este. — A hazáért. — A hadbavonultakért. — Szülő imája harcoló fiáért. — Szülő imája sebesültért. — Szülő imája fogolyért. — Szülő imája elesettért. — Feleség imája hadbavonult férjéért. — Feleség imája sebesültért. — Feleség imája fogolyért. — Feleség imája elesettért. — Gyermekek imája harcoló apáért. — Gyermekek imája sebesültért. — Gyermekek imája fogolyért. — Gyermekek imája elesettért. — Testvér imája harcoló testvéreért. — Testvér imája sebesültért. — Testvér imája fogolyért. — Testvér imája elesettért. — Nagyszülő imája küzdő unokáért. — Nagyszülő imája sebesültért. — Nagyszülő imája fogolyért. — Nagyszülő imája elesettért. — Menyasszony imája harcoló vőlegényéért. — Menyasszony imája sebesültért. — Menyasszony imája fogolyért. — Menyasszony imája elesettért.

II. rész: **Hadbavonultak imái.** A harcmezőn. — Megpróbáltatások között. — Ütközei előtt. — Ütközet után. — Sebesült imája. — Felgyógyult imája. — Halálos beteg imája. — Az elesett bajtárs sirjánál. — Fogságba jutott beteg imája. — A fogságban. — Elesett honvédek sirja felett. — A szabadulásért. — Vágyódom...

Minden imádságot bibliai igé vezet be s egy-egy énekvers fejezi be.

## „Bizzatok az Istenben!”

Ez imakönyv címlapjáról szállóigévé lesz ez a szó, mely mint villanyütés fog új erőt varázsolni ama lelki kapcsolat embercsoportjába: a fronton küzdőkbe és itthonmaradottakba!

A 160 oldalra terjedő mű már megjelent s azonnal kapható. Nagysága: 12×8½ cm., könnyen zsebbe tehető. Izléses kiállításáról nyomdávalatunk a legnagyobb figyelemmel gondoskodott. A nyomás tisztán és könnyen olvasható, finom papíron. Erős vászonkötése évtizedekre szól; ez lesz a háború **emlékkönyve**, mely megmarad unokáink számára is. A fedél aranykehellyel, gazdag aranynyomással van díszítve. A könyv díszes bekötését Dávidházy Kálmán hirneves könyvkötő vállalta el.

### Ára példányonként 1 korona.

10 példány egyszerre rendelve, darabja	90 fill.
25 példány	85 "
50 "	80 "
100 "	75 "

A megrendelések postautalványon is eszközölhetők. Minden példány után 10 fill. portót kérünk.

**Előre is kérjük, hogy a könyv megrendelésénél ne csak önmagukra, hanem hozzátartozóikra is sziveskedjenek gondolni; a nagy és diadalomra hivatott lelki kapcsolatot így érhető el igazán!**

Tekintettel a rendelések nagy számára, bátrak vagyunk figyelmébe ajánlani, hogy a megrendeléseket a beérkezés sorrendjében teljesítjük, tehát kérjük mielőbbi nagybecsű rendelését.

**Hoffmann és Kronovitz** könyvnyomdája és könyvkiadóhivatala **Debreczen, Ferenc József-út 49**

**UJDONSÁG!!**

Nélküldhetően kézieszköz. Egy háztartásban sem hiányozhatik. Különösen ajánlatos vasuti és postahivatalnokoknak, iparosoknak, hivatalnokoknak, gardáknak, munkásoknak a

**KÉZI VARRÓ ÁR.**

Steppöltéssel varr, mint a gép. Bőrtárgyakat, mint lószerszámot, cipőt, szíjat, fajtatót, vitorlát, zsákok, kocsitakarót folytathatunk vele. Praktikus a hadban álló katonáknak is! — Ügynököknek és viszontelárúzóknak engedély. Kézi varró ár kellekkel és három különböző tüvel K 4.20. Utánvét mellett portómentes.

Kizárólagos képvisele:

Lachmann P. E., Bees, IX., Mosorgasse 3. Aht. 15.  
Tábori postaküldemények csak az összeg előzetes beklődése ellenében.

Igen jó eredménnyel alkalmazzák

**HATTON/FELE  
GIESSHÜBLER**

**SAVANYUVIZ**

A legújabb a legújabb megbelegedésnél. a garat és hörgők hurulljánál, tüdő- és mellhártya-gyulladásnál.

### Apró hirdetések

Apró hirdetések egyszerű felkutatása tíz szövegértékért. Mindegy további szó 4 fillér. A felkutatás egy óra alatt leladott hirdetések díja szavanként egy fillér.

**Élvezet**  
kedden délután 4 és 5 óra között a Nagyerdőn, a Simorffy-utcaig menve villanyoson, 2 kis kaszavakules vaskarikán, a becsületes megta'áló jutalomban részesül. Cim a kiadóban.

**Póztárnoknő,**  
ki írásbeli munkákat is végez, németül levelezni tudó előnyben részesül, személyesen nyújtsa be ajánlatát Reich és Kanzler Csapó utca 6. |

**Úgyes**  
kifutó fiúk felvételnek Halmágyi divatházában.

**Ócska ólmet**  
bármily kis vagy nagy mennyiségben veszünk kiadóhivatal.

**Riber kabát és lábzsák,**  
különösen hirtetere alkalmasak, kapható Kosuth utca 32.

**Manikür**  
vibrációs árségápolás, ondulolás, hajfestés, hajpótlékok a legmodernebb kivitelben. Krámer Józsefné hölgyfodrász. József kir. herceg-utca 3. sz., a Katona Otthon mellett.

**Bőrbe**  
veszünk pince- és raktárhelyiségeket. Cim a kiadóhivatalban.

**Szállásadulat,**  
törött aranyat, ezüstöt, briliáns ékszert veszők és olcsón eladók Krámer, Arany Bika-bérlház 3.

**Eladó**  
egy kerek masszív asztal Bika bérlház II. emelet 2. szám.

**Eladó**  
egy álló íróasztal egész új állapotban, igen olcsón. Cim a kiadóhivatalban.

**Vas ágy**  
jó karban eladó. Bika bérlház II. em 2. alatt.

**Jókarban**  
levő smoking, használt, eladó. Cim a kiadóban.

**Kifutó leány**  
12-14 éves havi fizetéssel felvétetik a Kiadóhivatalba, Piac-utca 49. I. em.

**Eladó kedvező fizetési**  
feltételek mellett:

**Vennék**  
egy használt nagyobb fejta szekrényt. Lehet iratszékény is. Cim a kiadóhivatalban.

**Varga-kert, Keleti-sor 7.**  
szám alatt lévő 1 hold föld körülkerített beltetek,

**Eladó**  
egy jó karban lévő, alig használt 37-es fekete női egész cipő. Cim a kiadóhivatalban.

**Sámsoni-uton a sorompónál**  
lévő új ház. — bolt, koromsza és lakáshelyiségekkel,

**Havifizetésre**  
keresünk 12-14 éves fut könnyű helyre, hadbavonult fia előnyben részesül. Ferencz József-ut 49. II. udvar, első emelet.

**Geréby-telep, Kondor-u. 3.**  
sz. alatt lévő három szobából álló kis ház, külön álló nyárikonyhával, istálló, és baromfiókkal, valamint két hold szőlő körülkerítve,

**Falittkőr,**  
nagy berámazott, olcsón eladó. Bika-bérlház II. em. 2. szám alatt.

**Holasi telep, Márton Kálman-utca 62.**  
sz. alatt fekvő két szobás kis ház, mely két utcára nyílik,

**Lapkihordásra**  
asszonyok felvételnek a kiadóhivatalban.

**Ujkertben, az Andrássy-ut 40.**  
szám alatt fekvő 1 hold szőlő, egyszobából álló házzal,

**Kapcsolatlak**  
bármilyen felirással kaphatók a kiadóhivatalban.

**Téglaskertben két darabban**  
egy-egy hold területű szántóföld,

**Tülsifát**  
veszek vagon számára, jó hasáb, vagy más minőségű jó fát, felkérem az érdeklődőket, hogy a fa minőségét és szállítással számított árat feltüntetve levelet adjon a kiadóhivatalba „Vasárló” jellegére.

**Kossuth-kertben 8 katasztrális hold szőlő.**  
Értekezhetni Debreceni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17.

**VIZSGÁKRA**

a polgári iskola, gimnázium, kereskedelmi iskola stb. minden osztályából, érettségire leggyorsabban előkészít

**ZSOLDOS TANINTÉZET**

Budapest, VII/13., Dohány-utca 84. Telefon 32-40. Díjazás csakis eredményes vizsga után. **FIJINTERNATUS.**

**500 koronát**

fizetek Önnek, ha „Ria balzsam” gyökéreltávolító **tyukszemét szemölcsét és bőrkeményedését** három nap alatt fájdalom nélkül el nem távolítja. Egy tégely ára jótállási levéllel együtt K 1.75, 3 tégely K 4.—, 6 tégely K 6.50. Készítő és elismerő levelek százával.

**KEMÉNY (Kassa)** I. postafiók 12/200.

**Somossy László cég**

Hajdúvármegye szállítója

**Női és férfi fehérneműek, Zsebkendők, Harisnyák, Gallérok, Közélok, Esőernyők, Nyakkendők**

**NAGY RAKTÁRA**

**Ócska ólmet vesz a kiadóhivatal.**

**Az Általános Forgalmi Bank**

Részvénytársaság

hadikölcsönt jegyző feleknek a jegyzések eszközölhetése céljától **vasárnap délelőtt is** készséggel áll rendelkezésére.

**Pályázat.**

**A Vendéglősök, Hentesek és Mészárosok MŰJÉGGYÁRA r.-t.**

**üzletvezetőt**

keres.

Kereskedelmiileg képzett, óvadékképes egyének pályázati kérvényüket az eddigi működés megjelölésével **Fürst Ödön** igazgatói elnökhöz (Kishegyesi-ut 3. Áron Miksa-cég telepén) **december 20-ig** adják be. Akik hasonló szakmában működtek és a szilkvizgyártáshoz értenek, előnyben részesülnek.

**Gyomorgörcs, kólíka, étvágytalanság és általában gyomorbetegségek**nél a legkitünőbb háziszser a

**HOLLANDI GYOMORCSEPPEK**

Egy tüveg ára 50 fillér.

Kapható **MIHALOVITS JENŐ** gyógyszerárában, Debreczenben.

**Eladó ház Derecskén.**

Derecskén, a Fő-utcán (402. sz.) nagyobb ház kedvező feltételek mellett eladó. Felvilágosítás nyerhető **Ferenc József-ut 34., I. em. 6. sz. a.** Kemény Victor ügyvédnél.

**Erőpapírból készült SPÁRGÁKAT,**

melyek a kenderspárgákat teljesen pótolják, bármily kivitelben és erősségben gyárt a

**„Hungária” Aradi Pamutárúgyár R.-T. ARAD.**

5 kg.-os mintaküldemények utánvét ellenében küldetnek.

**Képviseleők kerestetnek.**

**Hadifoglyok, béresceléség, munkások** részére ajánlok

**BAKANGSOKAT**

erős baraa és fekete tehénbőrből, ugyszintén kitűnő simaszáru

**CSIZMÁKAT**

bőrtalp, bőrkéreg, bőrsarok és bőrtalpbélésel, patkóval és szegecseléssel ellátva 90.— K árban, erős valódi **halina csizmákat** magas sárga bőrbőréssel, mindenfajta posztócipőket, halina cipőket kórházak részére, továbbá női-, fiu- és gyermekcipőket és csizmákat. Meg nem felelőt készséggel visszafogadok. Szállítás utánvétellel, a mai viszonyokhoz mérten kellő jutányos árban. Bányák, uradalmak, kórházak részére megfelelő referenciákkal szolgálhatok.

**ALTMANN IGNÁC, Törökszentmiklós.**

**Eladó kedvező fizetési**  
feltételek mellett:

**Varga-kert, Keleti-sor 7.**  
szám alatt lévő 1 hold föld körülkerített beltetek,

**Sámsoni-uton a sorompónál**  
lévő új ház. — bolt, koromsza és lakáshelyiségekkel,

**Geréby-telep, Kondor-u. 3.**  
sz. alatt lévő három szobából álló kis ház, külön álló nyárikonyhával, istálló, és baromfiókkal, valamint két hold szőlő körülkerítve,

**Holasi telep, Márton Kálman-utca 62.**  
sz. alatt fekvő két szobás kis ház, mely két utcára nyílik,

**Ujkertben, az Andrássy-ut 40.**  
szám alatt fekvő 1 hold szőlő, egyszobából álló házzal,

**Téglaskertben két darabban**  
egy-egy hold területű szántóföld,

**Kossuth-kertben 8 katasztrális hold szőlő.**  
Értekezhetni Debreceni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17.

**Megjelent**

**Uray Sándor** ref. lelkész

**Örökzöld koszorú**

**hőseink sírhalmára**

vigasztaló és megnyugtató könyvecske

**10-ik kiadása.**

Aki ezt a nagy elterjedésű, gyönyörűen összeállított, egész vászonkötésben lévő, lelket felvidítő könyvet még nem szerezte be,

**1 koronáért**

megkaphatja kiadóhivatalunkban, Piac-utca 49.